

Lasă-ți lumea ta uitată Lass' die Welt uns ganz vergessen Forget your world

MIHAI EMINESCU

Cantabile

mf

p

La-să-ți lu - mea, lu-mea ta ui -
Lass' die Welt, die Welt uns ganz ver -
Ah, for - get your world, for - get your

p

ta - tă : Mi te dă, te dă cu to - tul
ges - sen, Gib dein Le - ben, gib es mir zum
world, love, Give your - self com - plete - ly now to

ossia

mi - e De - fi - ai da, fi - ai da - vi - a - ja
 Lohn; Gäbſt dy - mir's auf e - wig un - ge -
 me. If you were to give to me your

toa - tä, Ni - me - n lu - me, ni - me nu ne
 mes sen, Weiss die Welt, die Welt ja nichts da -
 whole life, Then no one in this whole world would

ſti - e La - ſä - fi lu - mea, lu - mea ta ui -
 von. Lass' die Welt, die Welt uns ganz ver -
 know. Ah, for - get your world, for - get your

fa - tä : Mi te dä cu to - tul
 ges - sen, Gib dein Le - ben mir zum
 world, love, Give your - self com-plete - ly

p
 mi - e E-un mi - ros, mi - ros de fei în
 Lohn. Dun - kel, dun - kel spen - det uns die
 now. There is now a scent of lin - den

crîn - guri, Dul - ce-i um - bra, um - bra de ră -
 Wei - de, Lin - den duf - ten, duf - ten aus dem
 hav'r - ing Un - der flow'r - ing trees, how sweet the

chifi, _____ *Si* *sin - tem* *a - fit, a - fit de*
Hain; _____ *So* *al - lein,* *al - lein sind wir nun*
shad - *ows.* *So* *a - lone* *are we be-neath the*

sin - *guri* *Si* *a - fit,* *a - fit de fe - ri -*
bei - *de,* *Dür - fen* *nun* *so glück - lich, glück - lich*
branch - *es,* *We* *are* *a* - *ver - come with sweet - est.*

cifi. *E-un* *mi - ros,* *mi - ros de* *tei* *în*
sein. *Dun - kel,* *dun - kel* *spen - det* *uns* *die*
rap - *ture.* *There* *is* *now* *a* *scent,* *a* *scent* *of*

crin - *guri*, *Dul* - *ce-i* *um* - *bra* *de* *ră* -
Wei - *de*, *Lin* - *den* *duf* - *ten* *aus* *dem*
lin - *den* *There* *be* - *low* *the* *flow'r* - *ing*

chifi. _____ *Nu* - *mai* *lu* - *na*, *lu* - *na* *prin* - *tre*
Hain. _____ *Gleich* *als* *wollt'* *er*, *wollt'* *er* *uns* *er* -
trees. _____ *On* - *ly* *the* *moon*, *the* *moon* *shin*-*ing* *through* *the*

cea - *fă* *Var* - *să*, *var* - *să* *a* - *pe* - *lor* *vă* -
war - *men* *Schickt* *der* *Mond*, *der* *Mond* *die* *Strah*-*len*
night *mist*, *To* *pour* *light* *a* - *cross* *the* *si*-*lent*

pa - ie, Si - te a - flă strîn - să, strîn - să - n
 lind, Fin - det dich in mei - nen, mei - nen
 wa - ter, Finds you clasp - ed so tight - ly in

bra - fă, Dul - ce, dul - ce dra - gos - te bă -
 Ar - men, Hol - des, sūs - ses, blon - des
 my arms, Ah, my own sweet love, so fair and

la - ie, Si - te a - flă strîn - să, strîn - să - n
 Kind. Fin - det dich in mei - nen, mei - nen
 blonde. Now the moon, the moon shines through the

bra - fă, Dul - ce dra - gos - te bă - la - ie
 Ar - men, Hol - des, sūs - ses, blon - des Kind.
 night mist, To pour light a - cross the wa - ter.